

## **TIZZY - Gel anti-moustique | anti-tique - Swiss Made**

### **FRANÇAIS**

Grâce à sa composition de gel, l'application est efficace, facile et agréable. Seulement 7 % de DEET pour une efficacité maximale. Réduction du pourcentage de DEET comparé aux produits similaires. Protège efficacement jusqu'à 6 heures en moyenne et jusqu'à 10 heures maximum contre les moustiques indigènes, tropicaux et européens et les tiques grâce à une nouvelle formule. Bonne tolérance cutanée.

#### **Application :**

Ne pas utiliser plus de 2 fois par jour chez les enfants de moins de 12 ans. Ne pas utiliser chez les enfants de moins de 2 ans. Pour une protection optimale, appliquer TIZZY en l'étalement uniformément avec parcimonie sur les parties exposées. Pour l'application sur le visage, appliquer TIZZY sur les mains et frictionner le visage en évitant le contact avec les yeux et la bouche. En cas de forte transpiration ou après la baignade, répéter l'application au besoin jusqu'à trois fois par jour. Ne pas appliquer sur les muqueuses et les plaies. Utiliser avec modération chez les jeunes enfants, ne convient pas aux nourrissons.

#### **Conseils de prudence :**

Lire le mode d'emploi avant l'utilisation. En cas de complications, consulter un médecin, garder à disposition l'emballage ou l'étiquette. Tenir hors de la portée des enfants. Tenir à l'écart de la chaleur, des surfaces chaudes, des étincelles, des flammes et de toute autre source de chaleur. Ne pas fumer en manipulant ce produit. Ne pas avaler, ne pas sucer, se laver les mains après manipulation. Éviter le contact avec des surfaces plastiques ou laquées. Le récipient partiellement vide doit être rapporté au point de vente ou remis à un centre de collecte pour déchets spéciaux. Le récipient vide doit être éliminé avec les déchets urbains.

#### **Description des premiers secours :**

Après contact avec les yeux ou les muqueuses : rincer avec précaution à l'eau pendant plusieurs minutes. Enlever si possible les lentilles de contact. Si l'irritation oculaire persiste : consulter un médecin. Après ingestion : rincer la bouche et boire beaucoup d'eau. Ne pas faire vomir. En cas de malaise prolongé assurer un traitement médical.

#### **Principes actifs :**

DEET (CAS 134-52-3) : 7 g/100 g

GERANIOL (CAS 106-24-1) : 0.25 g/100 g

Parfum composé d'éléments allergènes : Citral, Geraniol, Hydroxycitronellal, Linalol

## **TIZZY - Gel gegen Stechmücken | gegen Zecken - Swiss Made**

### **DEUTSCH**

Dank der Formulierung als Gel ist die Anwendung effizient, einfach und angenehm. Nur 7 % DEET für maximale Effizienz. Weniger DEET im Vergleich zu ähnlichen Produkten. Schützt zwischen 6 und maximal 10 Stunden wirksam vor einheimischen, tropischen und europäischen Mücken mit einer neuen Formel. Gute Hautverträglichkeit.

### **Anwendung :**

Geeignet für Kinder ab 2 Jahre. Für optimalen Schutz TIZZY gleichmäßig sparsam auftragen. Für die Anwendung im Gesicht TIZZY auf die Hände auftragen und das Gesicht einreiben, ohne die Augen und den Mund zu berühren. Bei starkem Schwitzen oder nach dem Schwimmen die Anwendung nach Bedarf bis zu dreimal täglich wiederholen. Augenkontakt vermeiden und nicht auf Schleimhäute und Wunden auftragen. Bei Kleinkindern sparsam anwenden, nicht für Säuglinge geeignet.

### **Sicherheitshinweise :**

Vor Gebrauch Packungsbeilage lesen. Bei Komplikationen einen Arzt aufsuchen, Verpackung oder Etikett mitnehmen. Darf nicht in die Hände von Kindern gelangen. Von Hitze, heißen Oberflächen, Funken, offenen Flammen sowie anderen Zündquellenarten fernhalten. Beim Umgang mit diesem Produkt nicht rauchen. Nicht schlucken, nicht lutschen, nach der Anwendung die Hände waschen. Der teilweise entleerte Behälter ist an die Verkaufsstelle zurückzugeben oder an einer Sammelstelle für Sondermüll abzugeben. Der leere Behälter kann mit dem Hausmüll entsorgt werden.

### **Beschreibung der ersten Hilfe :**

Bei Kontakt mit den Augen oder Schleimhäuten: einige Minuten lang behutsam mit Wasser ausspülen. Wenn möglich, Kontaktlinsen entfernen. Bei anhaltender Augenreizung: Arzt konsultieren. Nach Verschlucken: Mund ausspülen und viel Wasser trinken. Kein Erbrechen herbeiführen. Bei anhaltendem Unwohlsein einen Arzt aufsuchen.

### **Wirkstoff :**

DEET (CAS 134-52-3) : 7 g/100 g

GERANIOL (CAS 106-24-1) : 0.25 g/100 g

Duft aus abweisenden Elementen Allergene: Citral, Geraniol, Hydroxycitronellal, Linalol.

## **TIZZY - Mosquito and tick repellent Gel | Swiss Made**

### **ENGLISH**

Mosquito and tick repellent gel. Only 7% of DEET for maximum efficiency. DEET rate reduction compared to similar products. Effectively protects up to 6 hours on average and up to 10 hours against native, tropical and European mosquitoes and ticks, thanks to a new formula. Good skin tolerance.

### **Application :**

Do not use more than twice a day on children under 12 years. Do not use on children under 2 years old. For optimal protection, apply TIZZY by spreading it evenly and sparingly on exposed parts of the skin. For application on the face, apply TIZZY on the hands and rub the face avoiding contact with the eyes and the mouth. In case of heavy perspiration or after bathing, repeat the application up to three times a day. Do not apply to mucous membranes and wounds. Use with moderation on young children, unsuitable for infants.

### **Precautionary Statements :**

Read the label before use. In case of any complications, consult a doctor, keep the package or label. Keep out of reach of children. Keep away from heat, hot surfaces,

sparks, flames and other sources of heat. Avoid smoking while handling the product. Do not swallow or suck, wash hands after handling. Avoid contact with plastic or lacquered surfaces. The partially empty container must be returned at the point of sale or delivered to a special waste collection centre. The Empty container must be disposed of with ordinary waste. Harmful to aquatic organisms, may cause long-lasting adverse effects terms.

#### Description of first aid :

After contact with eyes or mucous membranes: rinse carefully with water for several minutes. If possible, remove contact lenses. If eye irritation persists: consult a doctor. After ingestion : rinse mouth and drink plenty of water. Do not induce vomiting. Ensure medical treatment.

#### Active Ingredients :

DEET (CAS 134-52-3), 7 gr/100 g  
GERANIOL BIOCID (CAS 106-24-1): 0.25g/100 g  
Perfume composed of allergens: citral, coumarin, geraniol, Hydroxycitronellal, limonene.

#### TIZZY - Gel antizanzara | anti zecca - Swiss Made

#### ITALIANO

Gel antizanzare. Solo il 7% di DEET per massima efficienza. Riduzione della proporzione di DEET rispetto ai prodotti simili. Protegge efficacemente fino a 6 ore in media e fino a 10 ore al massimo contro le zanzare indigene, tropicali ed europee e le zecche attraverso una nuova formula. Buona tolleranza cutanea.

#### Applicazione :

Non usare più di 2 volte al giorno in bambini sotto i 12 anni. Non usare nei bambini sotto i 2 anni. Per una protezione ottimale, applicare TIZZY in modo uniforme con parsimonia sulle parti esposte. Per l'applicazione sul viso, applicare TIZZY sulle mani e massaggiare il viso evitando il contatto con gli occhi e la bocca. In caso di forte sudore o dopo la doccia, ripetere l'applicazione al bisogno fino a tre volte al giorno. Non applicare sulle mucose e ferite. Uso moderato nei bambini piccoli, non adatto ai lattanti.

#### Consigli di prudenza :

Leggere l'etichetta prima dell'uso. In caso di complicazioni, consultare un medico, tenere a disposizione l'imballaggio o l'etichetta. Tenere fuori dalla portata dei bambini. Tenere lontano da calore, superfici calde, scintille, fiamme e di qualsiasi altra fonte di calore. Non fumare durante la manipolazione di questo prodotto. Non deglutire, non succhiare, lavarsi le mani dopo la manipolazione. Evitare il contatto con superfici plastiche o laccate. Il recipiente parzialmente vuoto deve essere riportato presso il punto di vendita o presso un centro di raccolta per rifiuti speciali. Il contenitore vuoto deve essere smaltito insieme ai rifiuti urbani. Nocivo per gli organismi acquatici, può provocare effetti negativi a lungo termine.

#### Descrizione del pronto soccorso :

Dopo il contatto con gli occhi o le mucose: sciacquare con cautela a acqua per diversi minuti. Se possibile rimuovere le lenti a contatto. Se irritazione oculare persiste: consultare un medico. Dopo ingestione: sciacquare la bocca e bere molta acqua. Non indurre il vomito. Garantire un trattamento medico.

#### Principi attivi di base :

RAET (CAS 134-52-3). 7 g/100 g  
GERANIOL BIOCID (CAS 106-24-1): 0.25 g/100 g  
Profumo composto da elementi allergenici : Citral, cumarina, geraniol, hydroxycitronellal, limonene.

#### TIZZY - Gel antimosquito | anti garrapatas - Swiss Made

#### ESPAÑOL

Primer gel antimosquitos en el mercado en Suiza. Sólo 7% de DEET para una eficacia máxima. Reducción del porcentaje de DEET en comparación con productos similares. Protege eficazmente hasta 6 horas en promedio y hasta máximo 10 horas contra los mosquitos indígenas, tropicales y europeos y las garrapatas gracias a una nueva fórmula. Buena tolerancia de la piel.

#### Aplicación :

No usar más de 2 veces al día en niños menores de 12 años. No usar en niños menores de 2 años. Para una protección óptima, aplicar TIZZY de forma uniforme sobre las partes expuestas. Para la aplicación en la cara, aplicar TIZZY en las manos y frotar la cara evitando el contacto con los ojos y la boca. En caso de sudoración intensa o después del baño, repetir la aplicación hasta tres veces al día. No aplicar sobre las membranas mucosas y las heridas. Utilizar con moderación en niños pequeños, no es adecuado para lactantes.

#### Consejos de prudencia :

Ler la etiqueta antes de su uso. En caso de complicaciones, consulte a un médico, mantener a disposición el envase o la etiqueta. Mantener fuera del alcance de los niños. Mantener alejado del calor, las superficies calientes, las chispas, las llamas y cualquier otra fuente de calor. No fume manipulando este producto. No trague, no chupe, lávese las manos después de la manipulación. Evitar el contacto con superficies plásticas o lacadas. El recipiente parcialmente vacío deberá devolverse al punto de venta o entregarse a un centro de recogida de residuos especiales. El recipiente vacío debe eliminarse junto con los residuos urbanos. Nocivo para los organismos acuáticos, puede causar efectos adversos a largo plazo.

#### Descripción de los primeros auxilios :

Tras el contacto con los ojos o las mucosas: enjuague cuidadosamente con agua durante varios minutos. Retire las lentes de contacto si es posible. Si la irritación ocular persiste : consultar a un médico. Después de la ingestión : enjuagar la boca y beber mucha agua. No hacer vomitar. Pedir un tratamiento médico.

#### Los principios activos son :

DEET (CAS 134-52-3): 7 g/100 g  
GERANIOL BIOCID (CAS 106-24-1): 0.25 g/100 g  
Perfume compuesto de elementos alérgenos: Citral, cumarina, geraniol, hidroxicitronellal, limoneno.

**Squito SARL, Chemin de Vernes 7, 1936 Verbier  
+41(0)78/913.59.81**

**Bewilligungsnummer Biozid: CHZN 7128  
Numéro d'autisation biocide : CHZN 7128  
UFI: A300-90ER-T00A-J325**